

031  
3  
3

心部 居宅

一具 墻壁

一具 門戶

一具 道路

一具

土船部

舟 一具

車

一具

牛馬

一毛

一體

一病

土香藥部

香名 藥名

燈火部

燈火 一具

一器

布帛部

錦綺 繒布

裝束部

冠帽 一具

衣服

一具

腰帶

一具

履襪

一具

# 倭名類聚抄

三





倭名類聚鈔卷第九

源順撰

紀伊國第百十九

淡路國第百二十

阿波國第百廿一

讃岐國第百廿二

伊豫國第百廿三

土佐國第百廿四

筑前國第百廿五

筑後國第百廿六

豊前國第百廿七

豊後國第百廿八

肥前國第百廿九

肥後國第百三十

日向國第百卅一

大隅國第百卅二

薩摩國第百卅三

壹岐島第百卅四

對馬島第百卅五



紀伊國第百十九

伊都郡

賀美

村主

指理

桑原

那賀郡

右手

福門

那賀

荒川

山崎

埴崎

名草郡

直川

苑部

大田

大宅

忌部

誰戸

斷金

驛家

野應

津麻

神戸

國懸

島神戸

有真

大屋

八荒賀

大野

且來

日前神戸

伊太

杵會

神戸

須佐神戸

海部郡

濱中

全戸

蜂家

在田郡

溫笠

英多

奈郷

須佐

日高郡

清水

内厚

石淵

南部

全戸

財部



牟婁郡

岡田

牟婁

栗栖

三前

神戸

淡路國第百二十

津名郡

津名

志筑

賀茂

平安

物部

廣田

都志

育波

來馬

郡家

三原郡

倭文

幡多

養宜

榎列

神稻

阿萬

賀集

賀集

阿波國第百二十一

板野郡

松島

津屋

高野

小島

井隈

田上

山下

全戸

新屋

阿波郡

高井

秋月

香美

拜師

美馬郡

蔡原

三次

大島

大村

三好郡



三繩美奈波 三津美都 三野美乃

麻殖郡

吳島久禮 忌部伊無倍 川島加波 射立伊多知

名方西郡

塩土爾波 高足多加 土師波 櫻間佐久良萬

名方東郡

名方奈加 新井爾比 賀茂加毛 井上井乃倍

八萬波知 殖栗惠久利

勝浦郡

篠原之乃波良 託羅多加良 新居爾比乃井 餘戸

那賀郡

山代也萬呂 大野於保 島根之萬 坂野佐加乃

幡羅良波 和泉伊豆美 和射 海部加伊布

讚岐國第百二十二

大内郡

引田比介 白鳥止利 入野余布也 與泰音如日訓

寒川郡

難破上同 石田伊之 長尾奈賀平 造田爽

鴨部本音 神埼加無 多知

三木郡



八和名卷之九

四

井門郡

井門 井乃 倍乃 高崗 多加 永上 比加 田中 多奈 井上 倍乃 池邊 乃伊介 武例 禮無 幡羅 良波

山田郡

殖田 宇惠 池田 伊介 坂本 佐加 蘇甲 曾加 三谷 美多 拜師 波也 田中 本山 夜毛 萬止

香川郡

高松 萬都 宮所 古路 喜多 大野 於保 井原 波乃 多配 倍多 大田 多於 保

笑原

乃波 坂田 佐加 成相 奈良 河邊 乃倍 波

中間

奈加 飯田 多育 百相 奈毛 笠居 平利

阿野郡

新居 爾比 山田 多也 羽床 波以 野知 知加 火

鴨部

毛加 氏部 宇治 山本 也萬 林田 多波 以

松山

萬都 也萬 毛止 林田 多波 以

鷄足郡

長尾 奈加 小川 乎加 井上 倍井 乃栗隈 久利

坂本

毛佐 川津 都加 二村 布多 津野 都

那珂郡

真野 乃萬 良野 子松 都古 萬高篠 多加 柳原

櫛無

奈之 垂水 多留 喜德 郡家 柳原

八和名卷之九

五



金倉 智多

多度郡

生野伊加良乃良由與之葛原加都良三井

吉原波良弘田比路仲村無良

三野郡

勝間加都高瀬多加熊岡久萬大野於保

高野 本山 託間

刈田郡

山本 紀伊 柞田 坂本佐加高屋多加

世姫江比女乃江

伊豫國第百二十三

宇摩郡

山口也萬津根都御井餘戸

新居郡

新居 丹上 島山 花賀茂 神戸

周敷郡

田野 池田 井出 占田 石井

神戸 餘戸

桑村郡

籠田 御井 津宮



越智郡

朝倉

安佐

高市

多布

櫻井

佐久

新屋

爾比

拜志

波也

給理

高橋

多加

鴨部

日吉

比與

立花

多知

濃滿郡

宅方

英多

大井

賞多

神戶

風早郡

栗井

安波

河野

加波

高田

多加

難波

那賀

和氣郡

高尾

多加

吉原

與之

姫原

比女

乃大内

於乎

溫泉郡

桑原

久波

塩生

立花

井上

倍井

乃味酒

萬左

久米郡

天山

吉井

石井

神戶

餘戸

浮穴郡

井門

拜志

荏原

出部

伊豫郡

伊豫郡

伊豫郡



神前カササキ加牟カササキ吾川ワカハ和加ワカハ石田イシダ伊之イノ崗田カクタ乎加カササキ

神戶カヌヘ餘戶カヌヘ

喜多郡キタノ

矢野ヤノ乃也ナド

久米クメ

新屋ニヤ爾比ニヤ

宇和郡ウヰノ

石野イシノ乃伊波イハ

石城イシキ伊波イハ

三間ミマ萬美マンミ

立間タチマ多知タチマ

土佐國第百二十四

安藝郡アキノ

奈半ナハ

津ツ牟呂ムロ

安田ヤスダ也須ヤスダ

丹生ニハ余布ヨフ布師フシ

布乃和食フノワシ岐和キワ

黑鳥クロトリ久呂クロ

玉造タマヅク多萬都タマンツ

香美郡カミ

安須アス

大忍オオニ於保オオニ

宗我ソノカ曾ソノカ

物部モノベ毛乃モノノ

深淵フカノ布加フカ

山田ヤマダ也萬ヤマダ

石村イシムラ伊波イハ

田村タムラ多無タムラ

長岡郡ナカノ

登利トリ鳥加トリ

殖田シタ宇惠ウヰ

宗部ソノベ曾加ソノベ

江村エムラ衣牟エムラ

大角オオツク於保オオツク

片山カタヤマ加多カタヤマ

氣良キラ篠原シノハラ

皮志良カシラ乃良カシラ

大會オオノ於保オオノ

土佐郡ツサノ

土佐ツサ

高坂タカサカ

鴨部カモベ

朝倉アサクラ

神戶カヌヘ

吾川郡ワカハノ



仲村 桑原 大野 次田

高岡郡

高岡 吾川 海部 三井

幡多郡

大方 鯨野 山田 牧田 宇和

筑前國第百二十五

怡土郡

飽田 安久 託杜 大野 於保 長野 奈加

雲須 皮久 留毛 良人 石田 伊之 海部

志摩郡

韓良 久米 登志 度 明敷 安加 岐

雞永 川邊 志麻

早良郡

毗伊 比能 解乃 額田 加加 早良 佐波

平群 倍久 田部 倍多

那珂郡

田來 日佐 那珂 良人 海部

中島 三宅 山口 也萬 板曳 伊多 岐

席田郡

石田 伊之 大國 於保 新居 爾比



糟屋郡

香推

比加須志阿

厨戸

大村

池田

阿雲

柞原

良久波

勢門

止世

敷梨

宗像郡

秋安

山田

也萬

怡土

度伊

荒自

阿良

野坂

乃加

荒木

安良

海部

萬安

席内

牟之

知深

田多

布加

養生

布美乃

辛家

小荒

大荒

津九

遠賀郡

埴生

恒前

山鹿

宗像

内浦

鞍手郡

木夜

金生

加奈

二田

布多

生見

伊美

無十

市止

布知

新分

爾比

張田

加都

嘉麻郡

草壁

久左

三緒

大村

於保

綱別

都奈

和岐

馬見

牟萬

碓井

井宇須

穂浪郡

三坂

美左

薦田

古毛

土師

波之

堅磐

加多

穂波

布奈



夜須郡

中屋

馬田

賀美

雲提

川島

栗田

下座郡

馬田

無萬

青木

安乎

整饗

久波

三城

美都

城邊

倍木

立石

多天

上座郡

把伎

波木

壬生

布余

廣瀬

比呂

祚田

長湍

奈加

何束

三島

御笠郡

御笠

長崗

次田

大野

筑後國第百二十六

御原郡

長栖

日方

坂井

川口

生葉郡

大石

山北

姫治

物部

椿子

小家

高西

竹野郡

柴刈

二田

竹野

長栖

船越

川會



山本郡

士師

蒲田

古見

三重

芝澤

御井郡

節原

伴太

殖木

弓削

神氏

賀駄

大城

山家

三猪郡

高家

田家

三猪

鳥養

夜關

青木

荒木

管綜

上妻郡

太田

三宅

葛野

桑原

下妻郡

新居

鹿待

村部

山門郡

大神

山門

草壁

鷹尾

大江

三毛郡

米生

十市

砥上

日奉

豊前國第百二十七

田河郡

香春

雉怡

位登

城田

企救郡



長野 蒲生

京都郡

本山人

刈田

高來

仲津郡

葛見

城井

狹度

高屋

皆見

仲津

高家

築城郡

綾幡

桑田

鳩木

大野

上毛郡

山田

炊江

多布

上身

下毛郡

山國

大家

麻生

野仲

諫山

穴石

小楠

宇佐郡

野麻

酒井

葛原

封戸

向野

廣山

垣田

高家

深見

辛島

豐後國第百二十八

日高郡

安伎

伊美

來繩

田染

津宇

球珠郡

印名卷之九

十四



今巳

小田

永野

直入郡

三宅

直入

三宅

大野郡

田口

大野

緒方

三重

海部郡

佐加

穗門

佐井

丹生

日田

在田

夜闕

日理

父連

石井

大分郡

阿南

植田

津宇

荏隈

判太

速見郡

跡部

武藏

笠祖

笠和

神前

朝見

八坂

田布

大神

山香

國埵郡

武藏

來繩

國前

由染

阿岐

津宇

伊美

肥前國第百二十九

基肄郡

姬社

山田

基肄

川上

長谷

養父郡

基肄

川上



狹山 屋田 養父也 鳥栖須止

三根郡 千栗 物部 米多女 財部 葛木都加

神埼郡 蒲田 多萬 三根 神埼 加無官所止美也

佐嘉郡 城埼 岐木佐 巨勢 深溝 布加 小津 乎山田

小城郡 川上 加波 甕調 都岐 高來 久多 伴部 止

松浦郡 庇羅 大沼 於保 值嘉知 生佐 伊岐

杵島郡 久利 杵島 木之 能伊 島見 志萬

藤津郡 多馱 鹽田 多之保 能美

彼杵郡



大村於保彼杵會乃

高來郡

山田也萬新居爾比神代加無野鳥乃止

肥後國第百三十

玉名郡

日置ヒ為太イ石津イ下宅 宗部ソカ

太町ラ大水 江田エ

山鹿郡

來民 箸入 溫泉 小野 夜關 伊智イ

朽納 津村 神西 緒線

菊池郡

城野 水島ミツ辛家 夜關 子養

山門 上甘 日理 柏原

阿蘇郡

波良 知保 衣尻 阿蘇

合志郡

合志 小川 山道 鳥島 口益

鳥取

山本郡

三重 高原 鳥田 山本 殖生



佐野 本井

飽田郡

宮前

加幡

小垣

私部

栗北

天田

川内

水門

殖木

下田

市田

蚕養

託麻郡

桑原

上島

津守

酒井

波良

漆島

下井

三宅

益城郡

當麻

子按

加西

坂本

益城

麻部

富神

宅部

宇土郡

諫染

櫻井

林原

大宅

八代郡

肥伊

高田

豊福

不行

小川

天草郡

波太

天草

志記

惠家

高屋

葦北郡

葦北

桑原

伴

野行

巨野

川田

水俣



球麻郡

球玖

久米

人吉

東村

西村

千脫

日向國第百三十一

臼杵郡

智保

英多

列田

兒湯郡

三納

穗北

大垣

三宅

觀喲

韓家

平群

都野

那珂郡

夜開

新名

田島

於部

宮崎郡

飯肥

田邊

島江

江野

諸縣郡

財部

縣田

瓜生

宇利布乃國

山鹿

穆佐

八代

大田

春野

大隅國第百三十二

菱刈郡

羽野

亡野

大水

菱刈

桑原郡



永名卷之六

大原

大分

豐國

答西

稻積

廣田

桑善

仲川

川國用中津

贈吹郡

志摩

島國用阿氣

方後

人野

大隅郡

人野

大隅

謂列

始鵬

禰覆

大阿

岐

始羅郡

野裏

串伎

鹿屋

岐刀

肝屬郡

桑原

鷹屋

川上

鴈麻

馭謨郡

信有

熊毛郡

幸毛

阿枚

有郷

薩摩國第百三十三

出水郡

勢度

借家

大家

國形

高城郡

飽多

鬱木

宇土

新多

合志





託萬

薩摩郡

避石

甕島郡

管管

月置郡

富多

伊祚郡

利納

阿多郡

幡利

月置

甕島

納薩

合良

鷹屋

田水

葛例

呵多

河邊郡

川上

稻積

類娃郡

開聞

類娃

揖宿郡

揖宿

給黎郡

給黎

谿山郡

利多

廿九



○  
谷上 久佐  
鹿兒島郡

都萬 在次 安薩

○  
壹岐島第百三十四

壹岐郡

風早 可須 那賀 田河 鯨伏

潮安 伊宅

石田郡

石田 物部 箕原 沼津

○  
對馬島第百三十五

上縣郡

賀志 雞知 玉調 豆酸

下縣郡

伊奈 旬日 久須 三根 佐護

倭名類聚鈔卷第九終



倭名類聚鈔卷第十

源順撰

居處部第十三

居宅類第百卅六

居宅具第百卅七

墻壁類第百卅八

墻壁具第百卅九

門戶類第百四十

門戶具第百卅一

道路類第百卅二

道路具第百卅三

居宅類第百卅六

屋舍

名附

陸詞

切韻

云屋

鳥谷

反舍也

和名

周禮云舍音謝訓與室同沐浴處也

禁中舍也



照陽舍

在溫明殿北

奈之豆保

淑景舍

在照陽舍北

岐利豆保

飛香舍

在弘徽殿北

布知豆保

凝華舍

在飛香舍北

牟倍豆保

襲芳舍

在凝華舍北

加美奈利乃  
以霹靂俗謂之雷鳴

四阿

兩下

唐令云宮殿皆四阿

和名阿  
豆萬夜

唐令云門舍三品已上五架三門五

品以上三門兩下辨色立成云兩下

和名  
萬夜

殿  
附名

唐令云殿電反

和名

宮殿名

紫宸殿

謂之

仁壽殿

在紫宸殿北

承香殿

在仁壽殿北

常寧殿

謂之岐佐岐

春興殿

在宜陽殿南

貞觀殿

謂之御殿

綾綺殿

在宜陽殿北

溫明殿

在綾綺殿東

麗景殿

在綾綺殿北

宜耀殿

在麗景殿北

安福殿

在安福殿西

校書殿

在安福殿北

清涼殿

在清涼殿北

弘徽殿

在清涼殿北

後涼殿

在清涼殿西

登華殿

在弘徽殿北



堂

名附

大極殿朝堂院正豐樂殿豐樂院正  
本名乾臨閣後以乾臨閣為神泉苑  
正殿名之時以豐樂為此殿名耳  
神嘉殿中院正武德殿在宜秋俗云  
車萬岐殿名也寢殿中四聲云寢七稔反  
止乃和名方言腰云與止寢室也  
釋名云堂徒即反俗云猶堂高顯壇  
也

昌福堂在大極殿巽方含華堂在昌福堂南  
承光堂在含華堂南明禮堂在承光堂南

院

延休堂在大極殿坤方含嘉堂在延休堂南  
顯章堂在含嘉堂南延祿堂在顯章堂南  
永寧堂在延祿堂東修式堂在永寧堂北  
輝章堂在修式堂東康樂堂在輝章堂東  
朝集堂會昌門外東西堂各  
顯陽堂在豐樂院東北觀德堂在顯陽堂南  
永觀堂在顯陽堂西明義堂在永觀堂西  
朝堂院 豐樂院 中和院  
真言院 明經院 文章院  
勸學院 獎學院 學官院



樓

吟文院

冷泉院

朱雀院

陽成院

亭子院

清和院

高陽院

辨色立成云

太加一云 和名

施藥樓

崇親樓

造紙樓

乳牛樓

悲甲樓

蒼龍樓 在龍尾道東

白虎樓

在龍尾道西 栖鳳樓 在應天門東

翔鸞樓

在應天門西 栖霞樓 在豐樂殿西北

洞清樓

在栖霞觀

文殊樓

在天台山

櫓

臨海樓

在長門國

霽景樓

唐韻云魯反今案舟具之櫓

和名鰓古之鰓

見舟具之讀城上守禦樓

良夜久

臺榭

尚書注云上高日臺有屋日榭上皆

徒來反下音謝

和名字天奈

廊

唐韻云廊音郎

和名保殿下外屋也

房

釋名云房防反在室之兩方也禁中

房名

華芳房

在官內東北角 桂芳房 在華芳房

東今為樂所是也

蘭林房

在式乾門內東今

坊

名附

聲類云房反和名別屋也又村坊也



字苑云和名尉尊反無良野外聚居也

坊名  
教業坊三條東大學左京職等此坊

豐射坊三條西右京職教倉院等是也

永昌坊四條東永寧坊四條西朱雀院此坊

宣風坊五條東宣義坊五條西

涼風坊六條東光德坊六條西

安衆坊七條東鴻臚館在此坊

毓財坊七條西毓育訓養也

崇仁坊八條東延喜坊八條西

助鋪ユヤヒタキ

開建坊九條東陶化坊九條西

辨色立成云助鋪和名一云比太岐夜如

室ムロ無戶附白虎通云黃帝作室以避寒暑音七

和名日本紀云無戶室和名字

唐韻云館官反作館和名一云無知豆美

客舍之也

亭テウ釋名云亭人所停集也和名阿一云

阿波良也

廳ニリコト四聲字苑云廳江反萬豆利古延賓



家<sup>宅</sup>

屋也人衙也

四聲字苑云家嘉反和名人所居處

也一云宅降訓有甲乙次第故曰第

宅也

宇

唐韻云宇羽反訓夜加宇也宇直呂

反門屏之間也

營

唐韻云營余傾反日本紀云和名伊

軍營也

倉廩

唐韻云倉圓日困去倫反渠殖反

兼名苑云困一云廩力稔反萬呂一

云與奈一云伊奈倉也釋名云倉七

岡反用倉古不校倉阿世俗用之今

按本文並未詳藏穀物也漢語云倉

檟乃和今按孫愐切韻檟檟檟四

字並陟利反從人者會也從示者密

也從手者刺也從木者布散也可為

倉具之義所出未詳也

庫

唐令云諸軍器在庫皆造棚閣安置

別異庫音務豆波棚閣棚閣二反

厨

說文云厨直誅反庖屋也庖反



斷理魚鳥者謂之庖丁俗云抱長倉

厩

四聲字苑云厩救反和名牛馬舍也

廐

四聲字苑云廐膾反和名牛馬舍也

肆

唐令云諸市每肆立標題伊知久良今按俗云人可

邸家

辨色立成云肆丁禮反謂停賣取賃處也津屋

店家

四聲字苑云店都念反俗云東西所

是也坐賣物舍也

窟

說文云窟骨反和名土屋也一云堀

地爲之

庵室

唐韻云庵鳥含反方言腰云草庵和名伊保

草舍也

廬

毛詩云農人作廬以便田事力魚反

保

厠

唐韻云厠胡因反作溷厠也釋名云厠

音四反和或謂之圃清反言至穢處宜

常修治使潔清也

居室具第百卅七

薨

釋名云屋脊曰薨萌反和名言在上



棟

覆家屋也  
爾雅云棟謂之桴棟音都反桴音敷反和名無

瓦

蔣飭切韻云瓦五寡反燒泥為之蓋屋宇上蓬萊子所造也唐韻云窯

花瓦

辨色立成云花瓦鏡瓦也阿布

疏瓦

辨色立成云疏瓦都个美

牝瓦

唐韻云音板和名牝瓦也

牡瓦

唐韻云音皆和名牡瓦也

鷄尾

唐令云宮殿皆四阿施鷄尾辨色立

棧附蘆葦

揚氏漢語抄云棧瓦乃衣都日本紀

私記云蘆葦和名同上今案唐韻蘆葦

葦為棧非也

檐

唐韻云檐余廉反字亦作屋檐也

飛簷

文選注云飛簷此間音棟頭似鳥翅

舒將飛之狀也

棉招

文選云鏤檻文槐音琵琶一音篋師說

岐乃楊氏漢語抄云棉招和名同上



懸魚

一云雀招

顏之推詩云懸魚掩金扇

懸魚俗云如字辨色

搏風

辨色立成云搏風板

上音布惡反和名如字揚氏漢

語抄說同

梁栒

考聲切韻云栒

音行和名計太屋折也

唐韻云梁

音良和各名宇都波利

棟梁也爾雅云

宋腐

亡雷謂之梁

長押

本朝式云長押

和名奈介之見功程式等

榱

釋名云榱

音襄和名太流岐楊氏漢語抄云波開岐

在榱

瑞

旁下垂也兼名苑云一名檮

音老一名

椽傳間杙

唐韻云音人漢語抄云間杙太留木

文選云裁金壁以飾瑞

音當師說古之利又耳端

見服劉良曰言以金壁飾椽端也

楠

爾雅注云楠

音角和名須美木屋四阿太榱

也

天井

風俗通云殿舍作天井

俗云殿掌菱藻水

中之物以歷火災也

簾子

通俗文云簾子

簾音瞞字亦作簾竹俗凡格子二字

障名也



節

周禮注云節

音部字亦作節和名之度美

覆暖障

柱

附東柱

說文云柱

音注和名波之良功程式云東柱豆賀波之良

欄

額

也唐韻云楹

盈音柱也波之良

枅

料

唐韻云枅

音斗和名柱上方木也音雞漢語抄云枅知

承衡

栳

木也

爾雅注云梁上謂之栳

音而文選師說多利加

太薄櫨也說文云櫨櫨二音柱上枅

桷

爾雅云梁上楹謂之桷

音拙和名字太知楊氏漢

鴨

柄

功程式云鴨柄

賀毛江今案孫炎曰梁上柱侏儒也

軒

檻

漢書注云軒檻上板也

檻音監文選檻讀師說

簣

附板敷

蔣魴切韻云簣

音責功程式板床上簣子須乃古

籍竹名也



柱礎

唐韻云礎徒年反和名都美以柱礎也礎楚音柱下石也

壇

考聲切韻云壇連丹反俗云封土四方而高也

堦

考聲切韻云堦音皆俗為階字登堂級也兼名苑云砌一名階砌音細訓

庭

考聲切韻云庭定方反和屋前也

○ 牆壁類第百三十八

垣墻

爾雅云墻音謂之墉庸李巡曰謂垣

音園和名賀岐

築墻女墻

淮南子云舜作築墻和名都以加岐兼名苑云女墻一名堞音堞城上小垣

也釋名云城上垣曰埤堦音埤堦字亦作埤或曰女墻言其卑小比之城若女

子之於丈夫也

屏

唐韻云罽罽音屏也爾雅注云屏

音餅小墻當門中也

柵

說文云柵音索編豎木也

籬

釋名云籬音離字亦作籬和名以柴

作之言疎離也說文云柵音柵名加久布



壁附隙

以柴壅之  
野主案壁音辟和室各加開之屏蔽也四聲  
字苑云隙綺戟反和壁際孔也

墻壁具第三百三十九

助枝

楊氏漢語抄云助枝之太知功程

牖

野主案牖音倫又音頭和名築垣短

板也

壁帶

漢書音義云壁帶今按未和多之謂

壁中之橫帶也

櫺子

四聲字苑云櫺即丁反字亦作窓櫺

牖

子也考聲切韻云欄檻及窓間子也  
說文云牖與久反字從戶窓壁以

石灰

兼名苑云石灰一名望灰以之燒青

白石成熟冷克澆之碎成灰也

白土

兼名苑云白土一名望已見地部

門戶類第百四十

門附門舍

四聲字苑云門和名加度所以通出入也

唐令云門舍和名加度六品以下及庶

人不得過一門兩下



閭閻

說文云閭閻廬鹽二音文選師里中

坊門

雞栖

窗戶

水門

唐令云兩京城及州縣郭下坊別置

正一人掌坊門管鑰督察奸非也

考聲切韻云相毛報今之門雞栖也

辨色立成云雞栖鳥居也楊

野主案在城郭曰門在屋堂曰戶

說文云在屋曰窗楚江反字亦作在

墻曰牖壁具見墻兼名苑云一名櫳音籠

後漢書云水門故處皆在河中紀

門戶具第四百十一

記云水門美止

扉

樞

楣

相

青瑣

說文云扇式戰反和扉音非門扉也

爾雅云樞音謂之根音隈和名度保

孫炎曰門戶之樞也

爾雅注云楣音眉和名門戶上橫梁

也

四聲字苑云相莫到反又莫代反漢

鼠走門樞橫梁也

四聲字苑云青瑣蘇果反字刻木為



扇

扇

鏐

鑲鈕

戶鏐

關木

羅文青而施之於戶上也

野主案扇音經和名戶扇鏐鈎所用

於內以關門也

功程式云舉鏐阿介賀須加比今按鏐字本文未詳

辨色立成云鑲鈕楊氏說同門鈎

也

唐韻云鏐式涉反與葉同楊氏漢語抄云戶乃帖木銅鏐

也

說文云關古還反字亦作以橫木持

門曰關所以閉也

鑰

四聲字苑云鑰音藥字亦作關今案字非也鑰音關具也楊氏漢語抄云

鑰匙門乃加岐

楊氏漢語抄云鈎匙

戶乃加岐反古侯

唐韻云鎖蘇果反俗鏐藏乃賀岐辨色也楊氏漢

語抄云鎖字正成云藏鑰

爾雅注云棖音唐和名保古多知門

兩旁木也

唐韻云櫪音厥俗云所以止扇也爾

櫪

棖

鎖子

鈎匙



雅云櫛謂之闕音孫炎曰門中央棧也

闕

爾雅注云闕音域門限也兼名苑云闕

一名闕

苦本反和名之岐美俗云度之岐美

道路類第百四十二

馳道

漢書注云馳道天子所行之道也

馬道

辨色立成云馬道

俗音米多字

向堂之道

也

徼道

唐韻云徼道

音叫古多字

小道也

間道

日本紀私記云間道

賀久禮美知

徑路

唐韻云徑

音敬與逕同和名多字

步

道也四聲字苑云徑道

定反音古

容牛

馬道云步道也

大路

唐韻云道路

音露毛詩有遵大路篇大路和名於保美知

南北曰阡

音千日本紀私記云多知之乃美知

東西曰陌

陌

音百日本紀私記云與士之乃美知

四聲字苑云路

阡陌揔名也

巷

唐韻云巷

胡絳反和里中道也名知未木

十字

吳均行路難云縱橫十字成阡陌

按今

十字者東西南北相分之道其中央似十字也俗用辻字本文未詳



地道

日本紀私記云地道

志太都美知

文字集略云磧道

土輦反上聲之重漢語抄云夜末乃

知加介山路閣道也

津

四聲字苑云津

將鄰反和名豆

渡水處也唐

令云諸度關津及乘船筏上下經津

者皆當有過所

濟

爾雅注云濟

于禮反和名太利

渡處也

泊

唐韻云泊

傍各反和名度末利

止也坤元錄云

雍州有百頃泊岐州有荷池泊

今案播磨

國大輪田泊此類也

道路具第四百十三

關

蔡邕月令章句云關

古邊反字亦作關日本紀私記

云關門也世歧度

在境所以察出禦入也

橋

附葱臺

說文云橋

音喬和名波之

水上橫木所以渡

也爾雅注云梁

音良

即水橋也楊氏漢

語抄云葱臺

比良岐波之良

橋兩端所豎之

柱其頭似蔥花故云

石橋

爾雅注云石

音江和名以之波之

石橋也

浮橋

魏略五行志云洛水

浮橋

和名宇岐波之

土橋

唐韻云圯

音怡和名豆知波之

土橋也



獨梁

淮南子云獨梁和名此度豆波之今

梯

等翰縱橫一木之梁也

郭知玄云梯音低和名木堦所以登

高也唐韻云棧音第下音板木構險

為道也

追邏

唐韻云追邏上丑漢語抄云追邏知

利

鴈齒

白氏文集云鴨頭新綠水鴈齒小紅

橋

驛

唐令云諸道須置驛者每三十里一

驛

音繹和名

若地勢險阻及無水草

處隨緣置之

倭名類聚鈔卷第十終



倭名類聚鈔卷第十一

源順撰

船部第十四

船類百四十四

舟具百四十五

車部第十五

車類百四十六

車具百四十七

牛馬部第十六

牛馬類百四十八

牛馬毛百四十九

牛馬體百五十

牛馬病百五十一

寶貨部第十七

金類百五十二

玉類百五十三



船類第百四十四

舟船附艘

方言云關東謂之舟音周關西謂之船

音旋和說文云艘音艘艘數也

舶

唐韻云舶傍陌反楊氏漢語抄云都具能布祿海中大

船也

艇

附游艇

唐韻云艇徒鼎反上聲之重漢語抄云艇乎夫祿游艇波之布

祿小艇也釋名云一二人所乘也

舴艋

唐韻云舴艋責猛二音和小漁舟也

舩

釋名云舩小而深者曰舩渠容反字

案和名大加世世俗用高瀨舩

舩

釋名云舩薄而長者曰舩當蓋反與

和名比良太俗用平田舩

舩

四聲字苑云舩古我反漢語抄云波夜布祿高尾

舟一云戰士可乘之輕舟也

蒙艫

四聲字苑云蒙艫蒙衝二音又並上

佐乃不祿戰舩也

水脉舩

楊氏漢語抄云水脉舩美乎比岐

桴筏

論語注云桴編竹木大曰筏音伐字

小曰桴音浮玉篇字亦作桴

查

唐韻云楂鋤加反字亦作查水中浮



木也

舟事類說文云

艘

子紅反俗云為流

舩著沙不行也

唐韻云

舩魚綺反訓不奈與會此

整舩向岸也

舩初教反訓加此路久舩不安也

舟具第百四十五

舩

兼名苑注云

舩前頭謂之舩

音逐漢語抄云

舟頭制水處也和語云閉

舩

兼名苑注云

舩後頭謂之舩

音盧楊氏目舟

後刺催處也和語云度毛

帆

四聲字苑云帆

音凡丁音

風衣也

一

帆竿

帆柱

帆綱

舟竿

苦

云舩上掛檣上取風進舩慢也釋名

云帆或以席為之故曰帆席也

楊氏漢語抄云帆竿

保偈多下古寒反

文選注云槩即兩反保波之良

帆柱也又云

帆檣音音以長木為之所以掛帆也

文選注云長梢

所交反師說保都奈

今之帆綱

也

釋名云舟中床所以席物曰竿反布

奈度言但有簀如竿床也

爾雅注云苦

士廉反和名度萬

編菅茅以覆



蓬庫

屋也

唐韻云蓬庫

蓬備二音和名布奈夜加太

舟上屋

也釋名云舟上屋謂之廬

反力居

言象

廬舍也

野王按

音曳字亦作棧和名不奈太那

太舩旁板

也

棧

棹

釋名云在旁撥水曰

擢

直教反字亦作棹漢語抄

云加伊擢於水中且進擢也

釋名云

音接一音集和名加遲使舟捷疾也

兼名苑云

棹一名橈

反音饒

橈

檣

唐韻云檣

音高字亦作檣和名佐平

棹竿也方言

云刺船竹也

唐韻云

即古反與魯同

所以進船也

唐韻云

徒可反上聲之重字亦作舵

正船木也

楊氏漢語抄云

舵

舵尾也或作施和語多伊之今案舟

人呼挾抄焉舵師是

纜

考聲切韻云

纜

藍淡反又音濫和名度毛都奈維舟

索也

牽紆

唐韻云

音支訓豆奈天

挽船繩也

牴牾

唐韻云

牴牾二音漢語抄云加之

所以繫舟



碇

四聲字苑云海中以石駐舟曰碇反字亦作碇和名伊加利

紉

周易注云衣紉女余反又叔下反字亦作紉和名夫祿乃

戽附洽

將魴切韻云戽音故和名洩舟中水

之斗也唐韻云洽故緝反漢語抄云戽布奈白云客

勝

楊氏漢語抄云勝布奈途書證反

車類第百四十六

車駕古史考云黃帝作車尺遮反一音居和名久留萬

輦

四聲字苑云駕音賀牛馬入轅輓中也

四聲字苑云輦音餘字或作輦和名古之車無輪

腰輿

唐令云行障六具分左右夾車其次

腰輿和名太古之

籃輦

晉書云陶元亮所乘乃是籃輦音藍言竹

輦

周禮注云后居宮中縱容所乘謂之

輦力展反和名天久流萬為輕輪人挽所行也

青蓋車續漢書輿服志云皇太子皇子皆朱



輪青蓋故曰青蓋車

長簷車顏氏家訓云乘長簷車今案俗云此

四馬車論語注云小車四馬車也

副車漢書注云副車會閉久流萬俗云此度大萬比後乘

也

飛車兼名苑注云奇狀國人今案國人無右飛車故名之

能作飛車從風飛行故曰飛車

指南車鬼谷子注周成王時肅慎氏獻白雉

還恐惑周公作指南車以送之

車具第百四十七

車蓋附轅大戴禮云車蓋俗車屋形二十八轅

以象列星也野王案轅音車蓋上椽

也

軛音唐韻云軛音車箱也漢語抄云車箱

車乃度古

軾附軾說文云軾音式和名車乃度之岐美車前也四聲

字苑云軾之忍車後橫木也

轅唐韻云軛反張流車轅也音園和名

在前謂之軛在後謂之車轅也

軛釋名云軛音厄久所以扼牛領也



軸

說文云軸與古加美持輪者也

轉

唐韻云轉音博車下索也釋名云轉

輪

野主案輪音倫和車脚所以轉進也

輻

四聲字苑云輻於保和云輪下車

輻

說文云輻乃古之收俗云筒輻所

輻

湊也

輻

老子經云古直有三十輻音福和以

象月數也

輻

野主案輻音割和各軸端鍤也

輻

說文云輻

輻

唐韻云輻胡果反上聲之重又音果

輻

乃車脂角也

輻

漢語抄云乘泥車乃都知

輻

唐韻云輻音董一音衝車上綱也

輻

唐韻云輻俗云車輻車帷也

輻

釋名云車中所坐者曰文輻音與茵

之度用虎皮有文綵因輻而相連著



榻シテ

也

唐韻云榻吐盍反和床也

四聲字苑云鞦音秋字亦作鞦車鞦和名之利加岐

所以制牛後也

鞦シテ

毛詩注云鞦引音所以引車也四聲字

苑云鞦於兩反漢語抄軛下絆頸繩

也

鞦シテ

唐韻云鞦鞦延二音俗牛領上

衣也

牛縻ハナツラ

蒼頡篇云縻音與縻同和牛韁也字

書云泰音春漢語抄云牛鼻環也

牛馬類第百四十八

四聲字苑云牛語丘反和土畜也爾

雅注云犢音讀和名牛子也

辨色立成云特牛俗語云頭大牛也

唐廐牧令云乳牛犢十頭給丁一人

牧飼乳牛者牝牛有子之

文選上林賦注云沈牛今按又一名

越即水牛也能沈沒於水中者也唐

韻云牯音水牛也

水牛

乳牛

特牛

牛附犢



馬附駒等

四聲字苑云馬麻之上聲南方火畜

也爾雅注云牝馬一名驊馬上音苗

萬牡馬一名駮馬上音父和王仁煦

曰駒音俱和馬子也

穆天子傳云駿音俊漢語抄云土岐

須火禮太馬之美稱也

駮馬附駮

唐韻云駮音臺駮馬也野王曰駮音反

抄云於會馬之最下也郭知玄曰駮

反唐佐負物馬也

驛馬

孫愐曰驛音早今按此間突惠馬也

驢騾

說文云驢力居反與閭同和似馬長

耳騾音螺驢父馬母所生也

駱駝

本草駱駝洛陀二音良周書云驪駝

駝音作駝字亦作駝即駝也有肉鞍能負重

致遠者也

牛馬毛第百四十九

黃牛

宜都記云黃牛灘有人牽黃牛辨色

字之云阿米

烏牛

辨色立成云烏牛楊氏漢語黑牛也

牦牛

唐韻云牦音耕反今按此間牛色駮



驄馬

如星也

說文云驄音聰漢語抄云驄青馬也  
純私記云黃驄馬韋花毛馬也日本  
良平乃宇萬

桃花馬

辨色立成云桃花馬

韋花毛之

青驄馬

唐韻云驄

火玄反漢語抄云鉄驄

青

驄馬今之鉄驄馬也

連錢驄

爾雅注云色有深淺斑駁謂之連錢

漢語抄云連錢驄虎毛馬也

忽漢語抄云連錢驄虎毛馬也

驃馬

附赤驃

說文云驃

昆名反漢語抄云驃馬白鹿毛也赤驃馬赤鹿

騎馬

毛也黃白色馬也

馬同上

驪馬

附紫馬

毛詩注云驪

音留漢語抄云驪馬鹿毛也烏驪黑鹿毛

也黃驪赤栗毛也赤身黑驪馬也唐

韻云驪

羊朱反辨色立成

紫馬也

驪馬

毛詩注云驪

音離漢語抄云

純黑馬

也

騅馬

毛詩注云騅

音錐漢語抄云

蒼白雜

毛馬也爾雅注云蒼騅

今按蒼者蘆初生也吐敢



反俗云青白如茨色也

赭白馬毛詩注云駮音遐漢語抄云赭白馬也

也今按鶴形白雜毛馬也爾雅注云

駮今之赭白馬也

駱馬毛詩注云駱音落漢語抄云駱馬川原毛也沙駱馬黑川原

也毛白馬黑髦之馬也

油馬辨色立成云油馬槽毛馬也

騂馬赤騂唐韻云騂音征漢語抄云騂馬赤毛馬也赤騂山鳥赤毛

馬赤色也

戴星馬爾雅注云白顛一名的顛俗呼為戴

星馬和名字比太非能無麻

落星馬楊氏漢語抄云落星馬保之豆岐乃字萬

駮馬唐韻云駮音狼漢語抄云馬尾白也

駮馬說文云駮補卓反駮馬俗云布知無萬不純色馬

也

駮馬踏雷爾雅注云四駮皆白曰駮音傳俗云阿之

知駮謂膝以下也四蹄皆白曰駮音前

蹄蹄也俗呼為踏雪馬

牛馬體第百五十

牛角本草云牛角能先來反和名古都能角等已見上文



耳筒ハナミ

李緒相馬經云耳筒又云耳管

唐韻云鬢音耆今按鬢鬢俗云字奈

馬項上長毛也文選云軍馬弭髦而

仰秣多知賀美

鼻梁ハナミ

辨色立成云鼻梁俗云波奈美

食槽シホ

李緒相馬經云食槽欲寬食槽和名字末乃岐

保

廻毛ツム

爾雅注云廻毛和名都

排鞍肉ハナミ

李緒相馬經云排鞍肉欲成成猶平

也排鞍肉俗云久良於岐度古路

脊梁セミ

辨色立成云脊梁世都賀俗

承鐙肉アミ

李緒相馬經云承鐙肉欲垂承鐙肉俗云阿

布美須利

三封

李緒曰三封欲齊如一

汗溝アセミ

李緒曰汗溝欲深汗溝俗云阿世美

歷草ソホキ

辨色立成云歷草會保岐俗

尾株ヲホナ

李緒曰尾株欲鹿鹿猶大也辨色立

成云尾柱俗云平

鳥頭ハナミ

李緒曰鳥頭欲舉辨色立成云曲肘俗云久波由岐

夜眼ヨメ

辨色立成云夜眼與米漢語抄說同



蹄護杵

玉篇云蹄徒奚反訓此豆米辨色牛

馬蹄也

陰脉

伯樂相馬經云陰脉俗云麻良佐夜

糞門附糞

伯樂曰糞門今按謂馬屎也李緒

日糞欲八方

嘶附驚

玉篇云嘶音西訓以波由馬鳴也唐

韻云驚音屋俗云布馬腹下聲也

牛馬病第百五十一

蠡從說文云蠡從二音在牛馬皮中

虫也

蹄躡

四聲字苑云疾古叶反與頰同牛蹄

躡病也

脊瘡

陶隱居曰鹽有九種柔鹽瘡馬脊瘡

俗云多胡

腹腫

伯樂曰馬腹腫今案腫即腫字也無

病直立腹下腫是也遣人騎行則汗

出即差

脚病

伯樂曰脚病俗云知馬有此病則效

嗽衣毛焦折前足重不能行

腹轉病

伯樂曰腹轉病俗云波良夜無馬有此病則



驚

驚

金類第百五十二

金

廻顧聞腹又有腹結病馬有此病則卧起腹脹汗出

唐韻云驚勝利反與致同俗云太利馬脚屈重也

四聲字苑云驚昆祭反訓死也

爾雅云黃金謂之盪徒黨反其美者謂

之鏐力陶反即紫磨金也說文云銑蘇典

反和名金之最主也有光澤也

陶隱居曰金屑一名生金和名古加祢乃須利

都久

金屑

銀

爾雅云白金謂之銀宜珍反其美者謂

之鐐力陶反和名之路加祢

陶隱居曰銀屑一名銀蘇和名銀乃須利久都

說文云銅音同和名赤金也

唐韻云鎚直類反好銅半熟也

說文云鍤他結反和名又路加祢此間一訓祢利黑金

也唐韻云鍤音賓鍤為刀甚利

本草云鍤落一名鍤液和名鐵乃波太云加奈

會蘇敬曰是鍛家燒鍤赤沸砧上鍛之皮甲落也

銀屑

銅

半熟

鍤附鍤鐵

鍤落



鍊精

陶隱居曰鍊精一名鍊漿和名加祿乃佐比

鍛竈中如塵者也

鉛

說文云鉛音延和名奈萬利青金也

錫

唐韻云反先擊鉛錫爾雅云錫謂之鉛

兼名苑云一名白鎬廬蓋反和名之路奈

利麻

水銀

蔣飭切韻云汞胡孔反上聲之重水

銀別名也唐韻云頤頤或通水銀滓

也

貢粉

陶隱居曰汞粉和名美豆加祿乃加須燒時飛

鎮粉

著金上之名也俗名之水銀灰

小品方云鎮粉和名美豆加祿乃介布利燒朱砂

錢

唐韻云錢初牙反與龍同錢異名也漢書志

云錢居兩反訓世途都良錢貫也音義云鎔音容

和名世途乃錢橫也

玉類第百五十三

珠

白虎通云海出明珠日本紀私記云真珠之良太麻

四聲字苑云玉語欲反白玉寶石也

兼名苑云球琳求林二音琅玕郎干二音琨瑤



璞トク 水精ミヅノホシ

昆遙昆遙 琬琰遠掩 皆美玉名也

野主案璞並角反和名 玉未理也

兼名苑云水玉一名月珠和名美豆止留太萬

水精也

火精ヒトノホシ

兼名苑云火珠一名瑒陽燄二音和名比止

流太萬 火精也

瑠璃

野王按瑠璃流離二音俗云留利 青色而如玉

者也

雲母

本草云雲母和名岐良 五色具謂之雲

華多赤謂之雲珠多青謂之雲英多

玫瑰

自謂之雲液多黃謂之雲沙

唐韻云玫瑰枚廻二音今按和名與雲母同見工文選讀翡翠

翠火齊處 火齊珠也

珊瑚

說文云珊瑚刪胡二音 色赤玉出於海底

山中也

琥珀

兼名苑云琥珀虎伯二音俗 一名江

珠

碑礫

廣雅云車渠陸詞並從石作碑礫也俗音謝古 石之

次玉也

馬腦

廣雅云馬腦俗音女奈字 石之次玉也



鍤石

考聲切韻云鍤石他侯反字亦作鍤鍤石似金西域以銅鍤雜藥合為之

倭名類聚鈔卷第十一終

倭名類聚鈔卷第十二

源順撰

香藥部第十八

香名類百五十四

藥名類百五十五

燈火部第十九

燈火類百五十六

燈火具百五十七

燈火器百五十八

布帛部第二十

錦綺類百五十九

繒布類百六十

裝束部第二十一

冠帽類百六十一

冠帽具百六十二



衣服類百六十三 衣服具百六十四  
腰帶類百六十五 腰帶具百六十六  
履襪類百六十七 履襪具百六十八  
香名類第百五十四

香

樓炭經曰凡雜香有四十二種

沈香

本草云沈香

沈俗音  
女林反

節堅而沈水者

也兼名苑云一一名堅黑

淺香

南州異物志云沈香其次在心白間  
不甚堅者置之水中不浮不沈與水  
平者名曰淺香也

麝香

爾雅注云麝

食夜反

脚似麝

而有香

裏衣香

文字集略云裏衣香

裏於業反裏衣俗云衣比

丁子香內典云丁子鬱金波律膏

鬱金見下

文

薰陸香兼名苑云薰陸香

俗音君祿

出中天竺也

牛頭香兼名苑云牛頭香

俗音五豆

出大秦國氣

似麝香

雞舌香南州異物志云雞舌香是草花之可

含香

雀頭香江表傳云魏文帝遣使於吳求雀頭



香<sup>上</sup>

龍腦香蘇敬本草注云龍腦香者樹根中乾脂也

青木香南州異物志云青木俗云象目出天竺是

草根狀似甘草

零陵香南州異物志云零陵香土人謂為燕草

都梁香荊州記云都梁縣有小山山上有水

清淺其中生蘭草俗號蘭為都梁香

兜納香魏略云兜納香出大秦國

兜末香漢武故事云兜末西王母燒之本是

兜渠國所獻

流黃香吳時外國志云流黃香出都昆國

梅檀香

艾納香廣雅云艾納出野國

甘松香

迷迭香魏略云迷迭香出大秦國

詹糖香本草云詹糖香詹糖二音古唐

鬱金香

白芷香本草云白芷香芷音止味辛生河東



蘇合香唐志云蘇合香出蘇合國蘇字姑反本草

疏云是諸香草煎汁名也

百和香神仙傳云淮南主張錦繡之帳燔百

和之香燔燒也音繁

甲香南州異物志云甲香俗云合螺屬也

可合衆香燒之皆使益芳獨燒則臭

芸香多力禮記注云芸音雲和名香草也

薰爐ヒトリ漢劉向有薰爐銘薰爐比

薰籠ヒトリ方言注云火籠多岐毛乃今薰籠也

香囊唐韻云幃音圍又香囊也

○藥名類第百五十五

丹藥 大唐延年經云九微丹一名七耀丹

一名延年丹一名寶珠丹一名歸命

丹一名玄霜丹一名絳雪丹一名無

紫靈丹寶花丹一名長生丹一名反竟丹一名耀

丹一名神山丹一名太一丹一名太

招魂丹濟神丹一名金生丹一名太陽丹

四神丹一名倒景丹一名上景丹

丹一名神變丹一名重耀丹一名重玄

三景丹鶴丹一名流雪丹一名延壽丹一名控

神丹一名飛雪丹一名忘憂丹一名練



太一三使丹

一名捧香丹 一名持節丹 一名雲奔丹 一名太一丹 一名上仙丹 一名太一

五靈丹

一名昇霞丹 一名雲花丹 一名九華丹 一名力變丹 一名九光丹 一名麗日丹 一名素日丹 一名度厄丹 一名八景丹 一名四時丹 一名飛

八石丹

陽生

金膏丹

一名昇仙丹 一名朝霞丹 一名絳丹 一名冲虛丹 一名玄塵丹 一名玉液丹 一名靈花丹 一名靈景丹 一名神化丹 一名玄塵丹 一名不老

金液丹

死丹

玉粉丹

英丹 一名金

紫遊丹

一名步空丹 一名凌虛丹 一名輕舉丹 一名華景丹 一名同人丹 一名披

雲見

日丹

玄黃丹

一名黃花丹 一名散華丹 一名紅景丹 一名春苑丹 一名雄黃丹 一名赤流珠丹 一名紅紫相間丹 一名太一中黃丹 一名太

流珠丹

一虛

紫雪丹

一名步虛丹 一名紫房丹 一名紫陰丹

凝階積雪丹

一名流珠白雪丹 一名玄珠終雪丹 一名飛化神素丹 一名朝霞散

白雪丹

粉丹 一名迴

膏藥

諸家方云千瘡膏

一名澤蘭膏 生髮

枕中膏

升麻膏

水銀膏

賊



風膏 犀角膏 白芷膏 生髮膏

蓮子膏 五黃膏 胡粉膏 耆波膏

丹參膏 雄黃膏 附子膏 烏犀膏

漆膏 商陸膏 長髮膏 藍膏

麝香膏 芎藭膏 木蘭膏

當歸膏 射干膏 黃芩膏

大黃膏 消石膏 甘草膏

松脂膏 五味膏 麻子膏

槐皮膏

丸藥

諸家方云七氣丸 治七氣病 七氣者

各決明丸 治目理中丸 治霍亂

烏梅丸 治下痢 當歸丸 犀角

七疳丸 治疳積 備急丸 消飲丸

紫菀丸 芒消丸

前胡丸 雞距丸

胡椒丸 桃人丸 黃

耆丸 伏苓丸 黃連

大黃丸 杏人丸 二

車丸 昌蒲丸 定



下利	治小兒	食	飲	麝香丸	椒丸	皮丸	車丸	中百	志丸
藥醫丸	昆布丸	布丸	布丸	亭歷丸	千金丸	爛瘡	治下	四神丸	治人志
一邑有	桓山丸	瘰癧	瘰癧	消脹丸	大棗丸	防風丸	厚朴丸	帝後傳	鎮心丸
此藥不	支子丸	支子丸	支子丸	腹瀉	礬石丸	升麻丸	利暴	龍骨丸	在如
槐子						甘草丸	牽馬丸	血長	不胃丸
						葛	常牽	腹瀉	腹瀉

散藥

諸家方云	度世丸	人軍丸	殺鬼丸	遠志丸	益氣丸	平內丸	白解丸	雄黃丸	胡麻丸	溫泉	桂子丸	桑皮丸	玉
飛雪散	三年	兵虎狼	望夜半	腎氣丸	治腎氣	腹瀉	治萬	中瀉	補五	內傷	嗽咳	年耳	十水丸
菊花	飛行	萬物丸	於庭中	溫泉	治腎氣	服六	治萬	治萬	治萬	治萬	治萬	治萬	治萬



散 人參散 日日散 四時散

署預散 方風散 治遍身風腫 干薑散

决明散 治目赤 昌蒲散 蜀椒散 帶

齒散 如核裏綿帶 熨火散 以綿裹之

背痛 木蘭散 桂心散 莧菜散

細辛散 寒食散 服之寒飲寒 龍骨

散 浮石散 治咳嗽 小豆散 治赤病 慈石

散 挑膿散 治膿腫 惡內散 商陸散

治白疾 雞舌散 治胡鼻 牛鰓散 赤耳散

蒲黃散 治下血 豆醬散 敗醬散 治中癰

伏苓散 壁土散 治肝門出 消石散 治大

通 鉛丹散 治陽病 五痔散 治五痔 定志散

鹿角散 治陰 胡麻散 治腰脚疼 麻子散

枸杞散 益氣延年 聰明散 別離散

治男婦悲愁喜怒 上精散 益多散

委雞散 秃雞散 七類散 柏葉

散

湯藥

諸家方云皇子湯 一名王子湯 小豆

湯 白石湯 大黃湯 破棺湯 服之

破棺 用桃李核 二皮湯 用三樹皮 石榴湯 治痢 杏



人湯 犀角湯 治脚腫 鯉魚湯 五香

湯 治下痢 葵根湯 治下痢 大豆湯 治下痢 厚外

風走馬湯 治下痢 大棗湯 治下痢 厚外

湯 治霍亂 理中湯 麻黃湯 梁米湯

竹皮湯 治血 離瘡湯 治血 服之即離故以

之桂心湯 龍骨湯 青龍湯 玄

龍湯 白虎湯 伏苓湯 麻子湯

生薑湯 當歸湯 甘草湯 瞿麥

湯 治脫衣 救命湯 治上氣 遠命湯

還魂湯 全死口噤者 九盞湯 煮藥之

蓋水煮之 馬道湯 治下血 三沸湯 五

水湯 煮槐柳桃桑穀

煎藥 考聲切韻云煎 煎藥汁令稠

也諸家方云枸杞煎 骨填煎 蘇

蜜煎 生薑煎 地黃煎 茱萸煎

治胃 杏人煎 治失聲 百部煎 治咳嗽 厚

朴煎

○ 燈火類第百五十六

燈燭 四聲字苑云器照曰燈登豎燒曰燭

音屬和名並 野王按燈燭蘭膏所燃



之火也

蠟燭

唐式云少府監每年供蠟燭七十挺

紙燭

雜題有紙燭詩紙燭俗音

炬火

唐韻云燭即舉火炬火也字書云炬

庭燎

其呂反上聲之重訓與東薪灼之燈同俗云太天阿加之庭燎篇

烽燧

說文云烽燧峯遂二音邊有警則

舉之唐式云諸置烽之處置火臺臺

上音厥俗云挿保久之

篝火

漢書陳勝傳云夜篝火師說云此乎

野火

字統云燭人說云保會介野防野火

塘煨

也孫愐切韻云燄音與逆燒也

新火也

燐火

文字集略云燐音鄰一音各鬼火也

蚊火

新撰萬葉集歌云蚊遣火加夜利比



蚊火所出未詳但俗說蚊遇煙即去  
仍夏自庭中熏火故煙故以名之蚊  
見虫  
豸部

燈火具第百五十七

火鑽

內典云譬如因燧因鑽音贊和名而

得生火文也

燧

古史考云燧人氏造鑽燧音遂和名

始出火

油

附擣押

四聲字苑云油以周反和迨麻取脂

也迨側商反字迨也狹也內典云胡

麻熟已収子熬之擣押俗語云然則

乃得出油文也

燈心

考聲切韻云炷音主又去声和名度

燈心也

炭

附炭籠

蔣飭切韻云炭他案反和樹木以火

燒之亦作仙人嚴青造也野主按炭反字

炭籠也

松明

唐式云每城油一斗松明十斤今按

者今之

纂要云火木曰薪音新和名

左傳注云燼音晉和名火餘木也

燼



灰

陸詞切韻云灰

呼恢反

火燼滅也

炷煤

唐韻云炷煤

臺梅二音

灰集屋也

烟

四聲字苑云烟

於賢反

字亦作

草木黑氣也唐韻云燐

音麟俗語云

烟氣也

燐

四聲字苑云燐

子結反和名

燭餘炭

也

燈火器第百五十八

燈籠

內典云燈爐

見唐

唐式云燈籠

見開元式

本朝式云燈樓

見主殿寮式今按

燈械

楊氏漢語抄云燈械

音戒

所以居燈盞

也

燈臺

本朝式云主殿寮燈臺

燈盞

唐式云每城燈盞七枚

燈盞和名阿

油瓶

內典云爾時復有諸沙門等手自作

食執持油瓶

和名阿不

火爐

聲類云爐

音盧楊氏漢語抄

火爐火

所居也

火筋

辨色立成云火筋

比波之下

竈

四聲字苑云竈

則到反與躁

炊爨處



也文字集略云窻七經反和名久度電後穿

○

錦綺類第百五十力

釋名云錦居飲反和名途之岐本朝式有暈網錦高麗錦軟錦

西面錦等之各金也作之用功重其

價如金故製其字帛與金也

綺

蔣飭切韻云綺虛彼反俗云岐一云於利毛能又一訓加

無波似錦而薄者也釋名云綺基也

謂方丈如基也

兔褐

蔣飭切韻云兔褐戶葛反此間繒衣

夾纈

以兔毛和織也

東宮切韻釋氏曰纈胡結反夾纈也

結帛為文綵也孫愐曰纈之有夾花

也

繡

蔣飭切韻云繡息又反訓以五色絲

刺萬物形狀也

綾

野王曰綾音凌和名阿夜綾有熟線綾長連綾二足綾花文綾

平綾似綺而細者也考聲切韻云紋

等名又吳越謂小綾也

羅

唐韻云羅魯何反此間云綺羅亦網



縠附縠

羅也

釋名云縠胡谷反和其形縠縠視之

如栗也唐韻云縠子六反與叔同此

縠文貌也

縠

毛詩注云縠所交反又音滑縠也釋

名云縠兼音其絲細緻數兼於縠也漢

書云灌嬰敗縠疾陵反師說上讀同

文說

縠布類第百六十

縠附幅字

陸詞切韻云縠吉據反和縠帛也四

練附練

聲字苑云幅音福俗布縠之類闊狹

也蔣飭切韻云練卽旬反和名熟縠也

唐韻云縠式支反與施同縠似布也

紕匹夷反漢語抄云縠欲壞也

說文云帛蒲角反俗云薄縠也

四聲字苑云紗所加反似縠太輕薄

也

布

紗帛

四聲字苑云布博故反和織麻及紵爲帛也



白絲布唐式云白絲布

今按俗用手作布三

紵布

唐式云紵布三端

今按紵者麻紵之

調布

唐式云楊州庸調布

今按本朝式有

紵布

唐韻云紵

音與

布名也唐式云紵布

商布

本朝式云商布

和名

絲絮

附

唐韻云絲

武連反和

絮也四聲字

苑云絮

息慮反

似絲而麤惡也唐令云

絲六兩為屯

屯也聚也俗一也

冠帽類第百六十一

兼名苑注云冠

音

黃帝造也辨色立

成云幘頭

加字布利幘音僕今按漢

續漢書輿服志云冕

音免和名

冠之

前後垂旒者也

雲冠

唐令云景雲儔八人五色雲冠

俗云

乃加之良



天冠

內典云環釧釵璫天冠臂印

涅槃經文也天

冠俗訛云天和

帟額

方言云額巾或謂之帟額

帟音陌或謂

之絡頭

絡音落

唐令云高昌伎一部舞

二人紅朱額

烏帽

附

兼名苑云帽一名頭衣

帽音耄烏

烏爲焉今按烏焉或通見文選注玉篇等

唐式云庶人帽

子皆寬大露面不得有掩蔽

頭巾

唐令云諸給時服冬則頭巾一枚

幘

釋名云幘

古誨切去声又古獲反和名知岐利加字不利今老

○

冠帽具第一百六十二

簪

四聲字苑云簪

作含反又則岑反和名加無左之

挿

冠釘也蒼頡篇云簪并也釋名云簪

音雞此間云簪子上一音如才

係此所以拘冠使不

墜也

巾子

辨色立成云巾子

世間巾幘頭具所音如渾

以挿髻者也

纓

唐韻云纓

於盈反俗云燕尾

冠纓禮記云玄



縷フタケ  
ホネ

縷紫縷自魯桓公始焉

兼名死云縷儒誰友一名老繫和名

乎云保人須介又云於以加計或說云老人髻落以此縷冠使不墜故名老繫也今不論老少武官皆用之

櫟カニカキ

櫟髮文選云勁破理髮以理髮謂之櫟也

櫟音釋名云櫟音導也所以導櫟

髮也或曰櫟櫟音櫟加美賀岐

衣服類第百六十三

野主案在上日衣在下日裳總謂之服也

袍

楊氏漢語抄云袍乃岐沼戸云朝服

著欄之衿衣也

縫掖

考聲切韻云掖盈迹反縫掖和名萬

反縫掖衣名也

缺掖

楊氏漢語抄云蜀衫和岐阿介本朝

式云缺掖開掖

半臂

蔣飭切韻云半臂此間名如字衣名

也

汗衫

唐令云諸給時服夏則汗衫一領音衫

所衛反衣名也

欄衫

楊氏漢語抄云欄衫須曾豆介乃古

之能古呂毛



襖子

唐令云諸給時服冬則白襖子一領

襖子

唐韻云襖音兩襖衣名也釋名云兩

襖今按兩或作一當胸其一當

背也唐令云慶善樂舞四人碧綾襖

背子

附領辨色立成云背子良岐沼形如半

臂無腰欄之袷衣也楊氏漢語抄云

背子婦人表衣以錦為之領巾

比禮婦人項上飾也

裙裳

附裙帶釋名云上曰裙唐韻云音與群下

曰裳音常和自氏文集云青羅裙帶

裙帶此間

相

唐韻云相人質反又尼質反漢女人

近身衣也

桂

漢書音義云諸子今按干宜作大掖

衣婦人桂衣也釋名云桂音圭漢語

岐婦人上衣也

衾

說文云衾音金和名大被也四聲字

苑云被衾別名也



裘カミ

說文云裘

音求和名加波古路毛俗云加波岐沼

皮衣

單衣ヒトミ

釋名云衣無裏曰單

單衣比止閉岐沼謂衣則袴

袷衣アサギ

文選秋興賦云御袷衣

袷音古洽反袷衣和名阿

袴ハカマ

波世乃李善曰袷衣無絮也

袴音故和名

脛上衣名

也釋名云褶

音邑和名宇波美見本朝令

襲也覆

袴上之衣也

大口袴オホクチハカマ

唐令云慶善樂舞四人白絲布大口

奴袴ササキハカマ

袴

和名於保久知乃八賀萬

一云表袴

楊氏漢語抄云奴袴

佐師奴袴乃波賀萬漢語抄云

布衣袴フキハカマ

文選云振布衣

此間云猶衣加利岐沼謂衣則袴可知之

世說云著青布袴

褌フシモノ

方言注云袴而無跨謂之褌

音昆和名須萬

之毛能一云知

史記云司馬相如著

犢鼻褌韋昭曰今三尺布作之形如

牛鼻者也唐韻云松

職容反與鍾同楊氏漢語抄云

松子毛乃之太乃太

小褌也



襦ハル襦ハル

孫愐曰襦ハル襦ハル名無豆岐二音和小兒被也

衣服具第百六十四

裕ヨ

釋名云裕音領古呂毛乃久比頸也所以擁頸

也襟音金禁也交於前所以禁禦風寒

也

紐ヒ子子

說文云紐女久反楊氏漢語結而可

解者也

袵ネ

四聲字苑云袵如甚反和名衣前襟

也

袖セウ

釋名云袖音岫和名曾所以受手也

袂マエ

袂音開張以臂屈伸也祛音居其中虛

欄ラン

方言注云袂音與掖同和名衣掖也

裾キ

唐韻云欄音蘭俗欄衫也

陸詞曰裾音居和名古呂毛乃須衣

表裏ウラハ

說文云表碑矯反衣外也裏音理衣

內也

襲ウラハ

史記音義云衣之單複相具謂之襲

辭立反和爾雅注云襲猶重也



襃績

周禮注云祭服朝服襃績無數襃績二音

襌褌

續齊諧記云織成褌本朝式用此字

所出音日本紀私記云手繼訓上同義未詳日本紀私記云手繼訓上同本朝式云褌褌各一條褌讀知波夜

腰帶類第百六十五

紳論語注云紳音大帶也唐令私記云

大帶今按一云博帶以續為之

革帶

唐衣服令云革帶玉鈎今按革帶以

石角等為名故有白玉帶隱文帶馬腦帶波斯馬腦帶紀伊石帶出雲石

帶越石帶斑犀帶烏犀帶散豆帶等之名其體有純方九鞞柳上等之名革帶是其惚名也

金隱起帶唐鹵簿令云左右金吾大將軍各

一人紫柳襠金隱起帶

金銅帶唐樂令云宴樂伎一部儻二十人金

銅腰帶烏皮靴

白犀帶白氏詩云通天白犀帶照地紫麟袍

緋帶唐韻云緋今按加良久美織絲為帶

也

接鞞唐樂令云承天樂舞四人紫綾袍紫



接勒唐韻於教反此間云接腰

白布帶本朝式云白布帶沼能於此

衿帶陸詞曰衿音與襟同和小帶也釋名

云衿禁也禁不得開散也

勒肚巾楊氏漢語抄云勒肚巾波良萬岐

腰帶具第百六十六

韃唐韻云韃他丁反字亦作韃皮帶也

楊氏漢語抄云腰帶之革未著鉸具

為韃也

鉸具楊氏漢語抄云鉸具上音古巧反一音教鉸具此間

云賀古今按唐今所謂腰帶及鞍具

以銅屬革也

鉸子楊氏漢語抄云鉸子上音胡犬反著

韃錢也

璫瑁曹憲曰璫瑁代昧二音又毒冒今如

龜出大海大者如簾條背上有鱗鱗

大如扇有文章將作器則煮其鱗如

桑皮任意用之

魚袋蔣魴切韻云袋代音囊名又金銀魚袋

唐令云諸百官魚袋並令中尚預造



進也

○

履機類第百六十七

履唐韻云草曰扉音麻曰履音革曰履

音李和名並久黃帝臣於則造也

說文云機音未字亦作足衣也

靴唐令云烏皮靴赤皮靴音戈字亦作

都久

深頭履釋名云韋履深頭曰靴先止反又靴

案此間云深履其言其深襲履足也

單皮履唐令云諸舄履並烏色舄車皮底履

單皮底編音思積反字亦作鞢和名

半靴名曰多鼻宜

鼻高履楊氏漢語抄云突子突音他骨反今

鼻高履也

線鞋辨色立成云線鞋上仙戰反字亦作

線鞋于開乃久都純綫兼用男女

通著

絲鞋辨色立成云絲鞋伊止乃夕都令

麻鞋顏氏家訓云麻鞋一握久豆辨色立

成云麻鞋以麻爲之



錦鞋

辨色立成云錦鞋

此間音

以綵爲之

形如皮履

綵音采

鞞鞋

唐韻云鞞

鞞合反字亦作鞞鞞鞋俗爲鞞字未詳

小兒

履也

木履

續漢書云袁宏著木履

楊氏漢語抄云木履純具

展

兼名苑云展一名足下

展音奇逆反和名阿師太

展履

史記注云展

所綺反與徙同漢語抄云展展久都个計乃阿

屨

史記注云屨

居灼與脚同字亦草

屨也

草履

楊氏漢語抄云草履

和名與屨同俗云作字利

履襪具第百六十八

履楦

唐韻云楦

虛願反一音蓮字亦作楦今按此間云久都加太是

也靴履楦又法也

履屨

野王曰屨

思協反和名久都乃岐履中

薦也楊氏漢語抄云履屨一名履苴

七余反又苴苴之苴見厨膳具

靴氈

唐令云諸給時服春秋各給靴一兩

并氈

諸延反楊氏漢語抄云靴氈靴裏氈也



靴帶

楊氏漢語抄云靴條

此乃反與籍同

所以繫

靴跟也或以革為之喚云帶

履系

鼻繩附

風俗通云延喜年中京師長者皆

著履婦人始嫁至漆畫五

為系按

唐韻胡計反緒也然則

本音云履鼻

繩

履耳

唐令云青耳履

今按履耳俗人云履之

履鞋

唐韻云鞋

音丁今按下賤人以牛皮補著履下云太知波女宜

用此字乎補履下也

倭名類聚鈔卷第十二終



横国藝 第1271號  
横濱校 昭和 24.12.14



横浜国立大学附属図書館



06660728